

HOOFDSTUK IV. — Slotbepalingen

Art. 19. De activiteiten van het B.I.R.B. worden voortgezet op grond van de per 31 december 1993 afgesloten rekeningen van de Belgische Dienst voor bedrijfsleven en landbouw.

Art. 20. Het koninklijk besluit van 26 maart 1968 tot vaststelling van de regels voor de werking van de Belgische Dienst voor bedrijfsleven en landbouw, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 februari 1989 wordt opgeheven.

Art. 21. Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën en van Buitenlandse handel en Onze Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen zijn ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 4 augustus 1996.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën
en van Buitenlandse handel,

PH. MAYSTADT

De Minister van Landbouw
en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,
K. PINXTEN

MINISTERIE VAN MIDDENSTAND
EN LANDBOUW

N. 96 — 1972 (96 — 1751)

11 JULI 1996. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 17 maart 1994 betreffende de officiële bepaling van de kwaliteit en de samenstelling van melk geleverd aan kopers. — Errata

[16173]

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 159 van 20 augustus 1996 dient te worden gelezen op pagina 21732 :

— in de Nederlandse tekst van artikel 6 « 1 oktober 1996 » in plaats van « 1 januari 1996 »;

— in de Franse tekst van hetzelfde artikel « 1^{er} octobre 1996 » in plaats van « 1^{er} janvier 1996 ».

MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

N. 96 — 1973

[22489]

19 JULI 1996. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 december 1993 tot uitvoering van artikel 26, § 1, tweede lid, van de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen en tot verlenging van de voorlopige erkenning van de diensten georganiseerd door de landsbonden van ziekenfondsen, de ziekenfondsen en de maatschappijen van onderlinge bijstand

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen, inzonderheid op de artikelen 26, § 1, 70, § 4 en 71, § 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 augustus 1991 tot uitvoering van artikel 70, § 4, van de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 december 1993 tot uitvoering van artikel 26, § 1, tweede lid, van de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen en tot verlenging van de voorlopige erkenning van de diensten georganiseerd door de landsbonden van ziekenfondsen, de ziekenfondsen en de maatschappijen van onderlinge bijstand, gewijzigd door het koninklijk besluit van 7 maart 1995;

Gelet op het advies van de Raad van de Controledienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen, uitgebracht op 11 maart 1996;

CHAPITRE IV. — Dispositions finales

Art. 19. Les activités du B.I.R.B. sont poursuivies sur la base des comptes de l'Office Belge de l'économie et de l'agriculture arrêtés au 31 décembre 1993.

Art. 20. L'arrêté royal du 26 mars 1968 fixant les règles de fonctionnement de l'Office Belge de l'économie et de l'agriculture, modifié par l'arrêté royal du 17 février 1989, est abrogé.

Art. 21. Notre Vice-Prémier Ministre et Ministre des Finances et du Commerce extérieur et Notre Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 4 août 1996.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Prémier Ministre
et Ministre des Finances et du Commerce extérieur,
PH. MAYSTADT

Le Ministre de l'Agriculture
et des Petites et Moyennes Entreprises,
K. PINXTEN

MINISTERE DES CLASSES MOYENNES
ET DE L'AGRICULTURE

F. 96 — 1972 (96 — 1751)

11 JUILLET 1996. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 17 mars 1994 relatif à la détermination officielle de la qualité et de la composition du lait fourni aux acheteurs. — Errata

[16173]

Au *Moniteur belge* n° 159 du 20 août 1996, il y a lieu de lire à la page 21732 :

— dans le texte néerlandais de l'article 6 « 1 oktober 1996 » au lieu de « 1 januari 1996 »;

— dans le texte français du même article « 1^{er} octobre 1996 » au lieu de « 1^{er} janvier 1996 ».

MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES,
DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 96 — 1973

[22489]

19 JUILLET 1996. — Arrêté royal portant modification de l'arrêté royal du 30 décembre 1993 portant exécution de l'article 26, § 1^{er}, alinéa 2, de la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités et prorogeant l'agrément provisoire des services organisés par les unions nationales de mutualités, les mutualités et les sociétés mutualistes

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités, notamment les articles 26, § 1^{er}; 70, § 4 et 71, § 2;

Vu l'arrêté royal du 5 août 1991 portant exécution de l'article 70, § 4, de la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités;

Vu l'arrêté royal du 30 décembre 1993 portant exécution de l'article 26, § 1^{er}, alinéa 2, de la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités et prorogeant l'agrément provisoire des services organisés par les unions nationales de mutualités, les mutualités et les sociétés mutualistes, modifié par l'arrêté royal du 7 mars 1995;

Vu l'avis conforme du Conseil de l'Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités, émis le 11 mars 1996;